



Вестник StreetNet

ВЫПУСК 32 Декабрь 2016

Передовица Делегаты собрались на Пятый Международный Съезд StreetNet



Делегаты Пятого Международного Съезда

4 - 6 октября 2016 года StreetNet International провёл свой Пятый Международный Съезд в Дели, Индия. 109 делегатов из 42 из 49 зарегистрированных членских организаций в Африке, Азии, Северной и Южной Америке и Европе, представляющих оплаченных, более чем 600 000 членов, собрались на три дня, чтобы обсудить прогресс нашей организации и международную борьбу по продвижению организации уличных торговцев, неформальных торговцев рынка и лоточников в рамках международного движения работников неформального сектора экономики. Выборы были проведены на второй день Съезда, на котором был избран новый состав Международного Совета, состоящий из следующих 8 женщин и 7 мужчин:

Президент: Лоррейн Сибанда, ZCIEA Зимбабве

Вице-Президент: Альберто Сантана, FUTTEINCO Доминиканская Республика
Казначей: Шика Джоши, SEWA Индия
Секретарь: Арбинд Сингх, NASVI Индия

Дополнительные члены:

1. Комфорт Дорьен – NAPETUL Либерия
2. Анни Диоуф – CNTS Сенегал
3. Жанетт Нирамасенгешо – SYTRIECI Руанда
4. Габриэлла Каландрия – AFFE Уругвай
5. Ненси Годои – SIVARA Аргентина
6. Анне Матондо – LDFC
Демократическая Республика Конго
7. Коми Кессоуагни – FAINATRASIT Того
8. Чет Сапкота – NEST Непал
9. Ламек Кашива – AZIEA Замбия
10. Джамаладдин Исмаилов – Xhidmat-ISH
Азербайджан

11. Цезар Гарсия – UPTA Испания

Таким образом StreetNet International обеспечил свой следующий демократический мандат до Шестого Международного Съезда StreetNet в 2019 году.

Путь вперед

Для того, чтобы созвать Пятый Международный Съезд, мы должны были собрать по частичкам финансирование из каждого возможного источника, перенаправлять средства с согласия доноров, полагаться на добрую волю нашего партнёра WIEGO, что способствовало многим расходам Съезда по-разному, и научиться новым методам по сбору средств, таких как финансирование от масс. Мы очень благодарны всем членским организациям StreetNet за их солидарность и личные пожертвования, которые они передали через своих делегатов, что в свою очередь, сделало свой вклад в покрытие расходов Съезда, при этом не требуя карманных расходов, на которые делегаты, как правило, имеют право на таких международных мероприятиях.

Теперь, когда всё сделано, следующий вызов, с которым мы столкнулись – найти средства для основной деятельности StreetNet на 2017 год и дальше. StreetNet получил плохие новости о том, что глобальная программа FNV Mondiaal, что направлена на работу с уязвимыми категориями работников, и которая использовалась для финансирования ежегодных заседаний Международного Совета StreetNet и региональных семинаров, не будет продолжаться после окончания 2016 года. Таким образом, нашим первым приоритетом является поиск других источников финансирования, с тем, чтобы наш новоизбранный Международный Совет мог приступить к работе - и так как большинство членов Международного Совета являются новыми,

также требуется проведение тренинга для руководства.

В Индии Закон об Уличной Торговле (Защита средств к существованию и регулирование уличной торговли) был принят в 2014 году, в рамках которого были созданы законодательные Городские Торговые Комитеты (хотя всё ещё нежелание реализации нового закона присутствует во многих городах). Очень немногие организации в других странах имеют такие нормативные переговорные форумы на местном уровне, но большинство из них, тем не менее, вовлечены в “случайные” переговоры различных видов и с разной степенью успеха. Многие из них инициировали подходы к их местным органам о создании (или реформировании) переговорных форумов на местном уровне с использованием руководящих принципов Рамочной Модели StreetNet в 2013 году.

Мы надеемся, что в начале 2017 года мы сможем провести международный учебный семинар по навыкам ведения переговоров для членских организаций StreetNet при поддержке организации WIEGO, которые ещё не участвуют в конкретных проектах по странам по вопросам ведения коллективных переговоров в неформальной экономике.

Международный Съезд принял решение о создании Комиссии, чтобы изучить формирование параллельной региональной Иbero-Американской организации – UTREIN, созданной в 2015 году, и до какой степени были использованы средства StreetNet для этой цели. Международный Совет будет уделять внимание этому вопросу в первоочередном порядке, но для созыва Комиссии также потребуются обеспечить некоторые средства.

Борьба продолжается!

Пэт Хорн

**Международный Координатор
StreetNet International**

Содержание

ПЕРЕДОВИЦА - ДЕЛЕГАТЫ СОБРАЛИСЬ НА ПЯТЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЪЕЗД STREETNET	1/2
ЛОРРЕЙН СИБАНДА ГОВОРИТ ОБ ПРИОРИТЕТАХ ОРГАНИЗАЦИИ НА БЛИЖАЙШИЕ ТРИ ГОДА	3
ПРЕЗИДЕНТ АЛЬБЕРТО САНТАНА ИЗЛАГАЕТ СВОИ ПРИОРИТЕТЫ ДЛЯ STREETNET	4
ШИКА ЙОШИ ГОВОРИТ О ЕЁ ВИДЕНИИ ПО СБОРУ СРЕДСТВ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ	5
УКРЕПЛЕНИЕ НАШЕЙ ВНУТРЕННЕЙ ДЕМОКРАТИИ В ОРГАНИЗАЦИИ	6
АРБИНД СИНГХ ГОВОРИТ О ВЫЗОВАХ, С КОТОРЫМИ СТАЛКИВАЕТСЯ STREETNET В ИЗМЕНЯЮЩЕМСЯ МИРЕ	7
STREETNET ПРОВЕЛ УСПЕШНЫЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР В ЛАОСЕ	8/9
STREETNET ПРИВЕТСТВУЕТ ПРОФСОЮЗ SCWU В КАЧЕСТВЕ РЕГИОНАЛЬНОГО КООРДИНАЦИОННОГО ЦЕНТРА ПО ЕВРОПЕ	9
ПОЧЕМУ НОВАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ГОРОДОВ ДОЛЖНА ВЛИЯТЬ НА РАБОТНИКОВ НЕФОРМАЛЬН СЕКТОРА	10/11
ПАПА ФРАНЦИСК БЛАГОСЛОВЛЯЕТ ЧЛЕНОВ STREETNET НА ТРЕТЬЕЙ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧЕ НАРОДНЫХ ДВИЖЕНИЙ	11/12



Лоррейн Сибанда, Президент StreetNet International

НОВОИЗБРАННЫЙ ПРЕЗИДЕНТ STREETNET ЛОРРЕЙН СИБАНДА ГОВОРIT ОБ ПРИОРИТЕТАХ ОРГАНИЗАЦИИ НА БЛИЖАЙШИЕ ТРИ ГОДА

Моя успешная деятельность, лоббирование и информационно-пропагандистская работа с организацией ZCIEA в качестве женщины-лидера, а также поощрение Юго-Восточного Региона Африки подтолкнула меня на должность Президента StreetNet. Уверенность ZCIEA и членских организаций StreetNet из регионов Восточной и Южной Африки в моей способности и компетентности как уже испытанного лидера-женщины была выражена, когда они номинировали, вдохновили и поддержали меня на выборах президента.

В течение следующих 3-х лет я буду работать в тесном сотрудничестве с другими членами Исполнительного Комитета, Международного Совета и командой StreetNet во главе с Международным Координатором, чтобы вовлечь существующих и потенциальных партнёров в области развития работать в партнёрстве со StreetNet по деятельности во всех его пяти регионах, в том числе включая мероприятия по продвижению достойного труда в неформальной экономике.

Как Президент StreetNet, я рассматриваю полную занятость штатных сотрудников StreetNet в качестве приоритетной задачи, учитывая огромную географическую территорию и объём работы, которую нужно делать. Разработав и реализуя План Жизнестойкости и Устойчивого развития для StreetNet является ещё одним актуальным приоритетом в лице уменьшающейся поддержки со стороны доноров. В-третьих, достижение полного представительства молодёжи на международном уровне также является большим приоритетом.

В настоящее время StreetNet сталкивается с проблемами финансирования, неспособностью финансировать полный рабочий день сотрудников, и имеет ограниченные ресурсы для организации предстоящих заседаний Исполнительного

Комитета и Международного Совета. Что касается финансирования, я думаю, что StreetNet следует продолжать привлекать существующих и потенциальных финансовых партнёров для поддержки инновационных программ во всех регионах во время разработки Плана Жизнеспособности и Устойчивости. Региональные координационные центры также следует поощрять и обучать по привлечению дополнительных средств и стремиться к налаживанию партнёрства для деятельности в их регионах, под знаменем и руководством StreetNet International. Это должно помочь собрать средства, чтобы дать возможность штатным сотрудникам StreetNet постепенно перейти к регулярной полной занятости. В то время как имеются ограниченные ресурсы для организации встреч лицом к лицу, StreetNet может использовать такие варианты для общения, как Skype, электронную почту и телеконференции, даже если требуется искать поддержку для организации наших обычных заседаний.

Более сильная сеть может быть построена через постоянный обмен, обучение и визиты между членскими организациями в различных региональных координационных центрах StreetNet. Продолжая и делясь деятельностью по вопросу популяризации Рекомендации МОТ № 204, позволит StreetNet вести этот процесс и быть в хорошем положении, чтобы повлиять на улучшение благосостояния жизни работников неформальной экономики по всему миру, а также получить более широкое признание и уважение со стороны партнёров, других организаций и правительств стран мира.

Если членская организация или регион сталкивается с одной из насущных проблем, все членские организации и все регионы должны говорить в один голос: это одна стратегия, которая требует мало финансовых средств.

НИЧЕГО ДЛЯ НАС БЕЗ НАШЕГО УЧАСТИЯ!!

“Более сильная сеть может быть построена через постоянный обмен, обучение и визиты между членскими организациями в различных региональных координационных центрах StreetNet.”

НОВЫЙ ВИЦЕ - ПРЕЗИДЕНТ АЛЬБЕРТО САНТАНА ИЗЛАГАЕТ СВОИ ПРИОРИТЕТЫ ДЛЯ STREETNET

Альберто Сантана, Президент FUTTEINCO, членская организация StreetNet из Доминиканской Республики, был избран Вице-Президентом StreetNet во время пятого Международного Съезда в Индии. После своего избрания он говорит следующее.

"Во-первых, мы должны помогать Президенту и всей команде Международного Совета, так чтобы StreetNet стал более сильной, институциональной организацией, ведущей более публичную соответствующую политику для каждой из наших членских организаций. Для этого, StreetNet должен больше поддерживать всех своих членов, с тем, чтобы они могли увеличить своё членство и уровень подготовки.

Мои приоритеты – внести свой вклад в Президентство с моими знаниями и опытом, посредством решения приоритетных задач StreetNet, в частности по вопросам обучения и международного сотрудничества. Укрепление институциональности StreetNet очень важно для нового Международного Совета, благодаря наличию организаторов во всех наших регионах. Там, где уже есть организаторы, StreetNet должен предоставить им лучшие инструменты для усиления их работы и дать больше поддержки организациям.

Вызовы StreetNet в основном касаются улучшения качества жизни работников в нашем секторе через социальную защиту, ведение коллективных переговоров и борьбу против злоупотреблений со стороны властей и других неблагоприятных секторов. Для решения этих задач, мы должны укреплять наши организации и, следовательно, StreetNet, с

целью создания сил, способных влиять на нашу позицию.

Глобальное сотрудничество было сокращено. Таким образом, важно разнообразить действия, что были использованы, укрепляя альянсы, которые традиционно поддерживали StreetNet. Мы должны собирать средства на местном уровне при поддержке команды StreetNet и его членских организаций. Очень важно создавать проекты экономики общественной солидарности в рамках местных, региональных и глобальных структур, которые могут служить в качестве поддержки проектов развития наших членских организаций, и, в свою очередь, строить ресурсы для StreetNet. Я считаю, что StreetNet нужно активизировать свои усилия по сбору средств и обеспечить больше образования и профессиональной подготовки для его членов.

Ещё раз я бы хотел подчеркнуть, что необходимо укреплять членские организации, так как это, в свою очередь, укрепит StreetNet. Наша организация, таким образом, будет иметь больше влияния. Для достижения этой цели мы должны упорно работать на поддержку региональных организаторов. Таким образом, мы создадим лучшую сеть между всеми нашими организациями. Я посвящаю себя поддержке в работе нашего президента StreetNet, и буду работать для единства и укрепления StreetNet по всему миру".



Вице-Президент, Альберто Сантана

"Мы должны упорно работать на поддержку региональных организаторов. Таким образом, мы создадим лучшую сеть между всеми нашими организациями."

НОВЫЙ КАЗНАЧЕЙ STREETNET - ШИКА ЙОШИ - ГОВОРИТ О ЕЁ ВИДЕНИИ ПО СБОРУ СРЕДСТВ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ

Шика Йоши, Генеральный Секретарь SEWA МП и один из видных лидеров Ассоциации Само-Занятых Женщин (SEWA) из Индии, была избрана Казначеем во время пятого Съезда StreetNet в октябре 2016 года. Сестра Шика уже имеет значительный международный опыт: она была избрана в качестве Международного Секретаря StreetNet на третьем Съезде в Котону, Бенине в 2010 году и служила на этой должности в течение следующих трёх лет, вплоть до 2013 года. Вот что она говорит после своего избрания на пост Казначей.

"Я действительно вижу, как StreetNet становится всё более заметным освещая вопросы уличных торговцев на глобальном уровне. Нам необходимо укрепить членские организации для информационно-пропагандистской деятельности в их странах, для них иметь возможность влиять на правила и законы в пользу торговцев.

Моими приоритетами являются минимизация расходов и попытка найти спонсоров и сторонников деятельности StreetNet, которые будут давать финансовые ресурсы, чтобы создать основной фонд для организации.

Я считаю, сбор средств и руководство второй линии, относящееся к должности координатора, основными вызовами в рамках StreetNet. Я также считаю, что избранные лидеры StreetNet должны решать эти проблемы, назначить помощника координатору, чтобы наращивать организационный потенциал в течение следующих трёх лет.

Что касается вопроса сбора средств, то все должностные лица и Международный Координатор, должны работать в одной команде, чтобы найти новых доноров и сторонников, которые будут привержены жертвовать в наш основной фонд.

Со своей стороны, я начну поиск возможных доноров, и как только они будут определены, начну с ними вести диалог на тему финансирования StreetNet. Я также буду говорить со всеми членами Международного Совета, и просить их поддержать сбор средств и



Шика Йоши, Казначей StreetNet International, Президент SEWA МП

пожертвования для StreetNet.

Самое главное, что StreetNet должен быть сосредоточен на построении потенциала членских организаций и региональных координационных центров. Он также должен направлять свою работу в сферу большей видимости на международных форумах, таких как Международная конфедерация профсоюзов, IUF и MOT."

“Нам необходимо укрепить членские организации для информационно-пропагандистской деятельности в их странах, чтобы они имели возможность влиять на правила и законы в пользу торговцев.”

Укрепление нашей внутренней демократии в организации

Пэт Хорн, Международный Координатор
StreetNet



Пэт Хорн

StreetNet был создан 14 ноября 2002 года и уже, в соответствии с Конституцией StreetNet, провёл 5 Международных Съездов каждые три года: в 2004 году - в Корею, в 2007 году - в Бразилию, в 2010 году - в Бенине, в 2013 году - в Чили, и в 2016 году - в Индии. Это важная часть поддержки нашей организационной демократии. Но значит ли это, что наша работа по укреплению нашей внутренней организационной демократии функционирует?

Если мы слушаем то, что говорят членские организации StreetNet, то наш ответ – НЕТ. Начиная с Пятого Международного Съезда StreetNet, который состоялся в Дели, Индия, в октябре 2016 года, у нас было много выражено недовольства о недемократических методах, которые наблюдались во время Съезда, несмотря на то, что Съезд проводился в соответствии с Конституцией, политикой и установившейся практикой StreetNet. Недовольство было выражено в системе "списка кандидатов" (при этом некоторые участники в предвыборной тактике говорили о кандидатах, которые должны быть избраны в ходе демократических выборов), о карательном поведении предвыборной агитации со стороны некоторых делегатов, о предвыборной агитации через распространение дезинформации со стороны других делегатов, а также о неспособности соблюдать принцип и установленную практику StreetNet о справедливом региональном распределении позиций должностных лиц в Международном Совете. Следует подчеркнуть, что не существует никакой официальной жалобы с требованием аннулирования выборов, которые состоялись во время Съезда. Тем не менее, любая демократическая организация игнорирует такие выражения недовольства на свой страх и риск. Таким образом, мы решили, что мы должны слушать наших членов, создать надёжное и прозрачное пространство, где они могут выразить своё мнение, не опасаясь

преследований, и мы просим предложений о путях укрепления слабых мест нашей внутренней демократии.

Региональный Координационный Центр StreetNet по Восточной и Центральной Африке после съезда провёл свою телеконференцию, на которой был сделан откровенный анализ Съезда, начиная с откровенной самокритики отсутствия единства между делегатами в своём регионе. Они критиковали качество перевода французского языка, а также логистику, которая происходила в последнюю минуту в отношении билетов и оформления виз, а также плохую коммуникацию. За эти неудобства координационная команда StreetNet взяла на себя полную ответственность и извинилась перед Региональным Координационным Центром. Критикой также подверглись замечания по поводу отсутствия демократического поведения со стороны некоторых участников, не вдаваясь в подробности.

Оглядываясь назад, мы поняли, что мы не были достаточно активны в распространении информации о Кодексе Поведения StreetNet и консультировании наших членов о том, как защитить свои демократические права, используя этот Кодекс Поведения. Таким образом, мы теперь исправляем ситуацию, направляя Кодекс Поведения всем членским организациям StreetNet, и просим обратной связи (которая будет храниться анонимно, если не указано иное соответствующей организацией) в отношении следующих вопросов:

1. Считаете ли вы, что Кодекс Поведения соблюдался в ходе Пятого Международного Съезда StreetNet?
2. Если нет, то можете ли вы привести примеры и статьи, которые, по вашему мнению, нарушались сотрудниками или делегатами?
3. Каковы ваши предложения к StreetNet, для обеспечения того, что Шестой Международный Съезд StreetNet в 2019 году будет более демократичным, чем последний в 2016 году?
4. Существуют ли недостающие элементы, которые как вы чувствуете, должны быть добавлены к Кодексу Поведения?
5. Каково ваше мнение о практике "списка кандидатов" в ходе демократических выборов?
6. Любые другие вопросы/комментарии.

В будущем, мы будем включать Кодекс Поведения в пакет документов каждого мероприятия StreetNet - и все участники будут осведомлены о своих правах, в соответствии с Кодексом Поведения, а те, кто выйдет за его границы, могут руководствоваться своими собратьями делегатами, используя Кодекс Поведения во время возникновения проблемы. Мы надеемся, что это повысит уровень доверия и уверенности наших членов о защите их демократических прав, а также уровень понимания всех делегатов об этических нормах, которые применяются для осуществления демократических прав. В то же время, мы надеемся, что по этому вопросу будет прозрачное обсуждение, так чтобы мы смогли лучше провести Шестой Международный Съезд StreetNet.

АРБИНД СИНГХ - МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕКРЕТАРЬ STREETNET- ГОВОРИТ О ВЫЗОВАХ, С КОТОРЫМИ СТАЛКИВАЕТСЯ STREETNET В ИЗМЕНЯЮЩЕМСЯ МИРЕ

Я считаю, что StreetNet должен сосредоточиться на программах, направленных на достижение изменений на макроуровне с помощью законов и политики, которые как благоприятствуют уличным торговцам, так и изменяют образ мышления администраторов и лиц, определяющих политику, так чтобы они вовлекали уличных торговцев в своих городах. Города по всему миру должны иметь планы для уличных торговцев.

Принятый Закон об Уличной Торговле в Индии является хорошим законом и может быть использован для пропаганды аналогичных моделей в других странах. Я уверен, что многие страны экспериментировали с различными моделями: мы должны их вывести. Самое главное, необходимо разрабатывать программы, направленные на создание ресурсов для StreetNet. Фестиваль Уличной Еды NASVI и предоставление навыков для торговцев продуктами питания, стоит попробовать на глобальном уровне. В Индии это помогает NASVI генерировать финансовые ресурсы и создавать положительный имидж об уличных торговцах по всей стране.

Акцент StreetNet на своём собственном органайзинге достаточно силен, но это должно быть сделано организациями уличных торговцев. Мы должны содействовать этому - и иметь раздел хорошего органайзинга. Для организации уличных торговцев, пропаганда и устойчивость должны идти вместе, чтобы принести существенные изменения в их жизни. Таким образом, укрепление членских организаций по этим трём основным направлениям должно быть приоритетом для StreetNet. У меня есть опасение, что существует очень мало членов из Азии: моя цель состоит в том, чтобы видеть StreetNet больше в различных частях Азии.

С большим акцентом на урбанизацию, уличные торговцы сталкиваются с серьёзными угрозами в глобальном масштабе. Правительства отклоняют вопросы средств к существованию и рабочих мест, ставя в приоритет другие вопросы, такие, как жильё и санитария и т.д. StreetNet ставит перед собой задачу обеспечения того, чтобы правительства придавали приоритетное значение средствам к существованию. При этом следует обратить внимание на уличную торговлю.

Ситуация с финансовым положением StreetNet имеет критическое значение. Задача, которая стоит перед нами – как использовать цифровые платформы, чтобы обратиться к правительствам. Повсюду идут разговоры о новой цифровой экономике. Как мы готовим уличных торговцев для этой новой экономики, является большой задачей. В связи с этим,



Арбинд Сингх, Международный Секретарь StreetNet International, Национальный Координатор NASVI

необходимость обеспечения социальной безопасности для уличных торговцев, имеет жизненно важное значение. Хотя мы можем продолжать сбор средств, для организаций уличных торговцев, важно разрабатывать коллективы, которые могут генерировать для себя ресурсы. StreetNet должен быть в состоянии генерировать ресурсы за счёт предоставления своего опыта по вопросам городского развития. Финансовые коллективы имеют важное значение, так как уличные торговцы нуждаются в финансах. Существует много возможностей для работы в направлении финансовой независимости в коллективизации уличных торговцев.

На мой взгляд, StreetNet следует сосредоточить внимание на разработку более эффективной политики и правительственных схем для уличных торговцев, и укрепить свой органайзинг. Он также играет важную роль сторожевого пса, в этих меняющихся условиях с их различными последствиями. Хотя старые институции, такие, как MOT являются важными, возникли многие новые многосторонние и независимые частные форумы. StreetNet должен сделать своё присутствие во всех этих международных форумах.

В настоящее время во всём мире уличные торговцы переживают очень трудные времена. StreetNet должен влиять на правительства стран, в которых положение уличных торговцев в очень плохом состоянии. Он должен обеспечивать достаточную поддержку против выселения или угроз выселения торговцев. Нам необходимо со временем обеспечить облегчение; мы должны придумать решения, которые мы можем предложить правительствам и организациям уличных торговцев.

“Города по всему миру должны иметь планы для уличных торговцев.”

STREETNET ПРОВЕЛ УСПЕШНЫЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР В ЛАОСЕ

Оксана Аббуд – Организатор StreetNet

21-22 ноября 2016 года StreetNet успешно провёл региональный семинар по органайзингу неформальных работников в городе Вьентьян, Лаос. Семинар был частью партнёрства StreetNet-OXFAM.

40 участников приняли участие в семинаре, который вела Оксана Аббуд, Организатор StreetNet. Основными целями семинара было:

- Понять, как организовать работников в неформальном секторе экономики и вести коллективные переговоры;
- Узнать о международном опыте и передовой практике в других странах;
- Понять роль профсоюзов в вопросе перехода неформальной экономики в формальную экономику;
- Планировать программы и путь вперёд;
- Обменяться информацией о неформальной экономике.

Участников приветствовали Г-н Симун Унлеси, Вице-Президент Лаосской Федерации Профсоюзов (LFTU), Г-н Инпенг Меунвит, исполняющий обязанности директора департамента международных отношений LFTU и Г-н Антонино Фаибене, Руководитель программ офиса OXFAM в Лаосе.

Г-н Унлеси подчеркнул важность работников неформального сектора, их вклад в национальную экономику страны и проблемы, с которыми сталкивается LFTU в организации работников неформального сектора в Лаосе. Закон о профсоюзах в Лаосе не упоминает неформальных работников и их права на организацию. LFTU планирует внести изменения в этот закон, чтобы включить в него определение "неформальные работники". Он также обратил внимание на то, что неформальные работники превосходят численностью формальных работников и являются важным источником рабочей силы страны. Когда уличные торговцы приходят в общество, они становятся формальными работниками - это развитие, которое может быть выгодным в финансовом плане, то есть, они платят налоги. Бюджет от правительства, чтобы помочь уличным торговцам недостаточный, поэтому требуется поддержка со стороны других источников.

70% рабочей силы Лаоса активно участвует в неформальном секторе, отметил г-н Антонино, представляющий OXFAM. 90% из них являются женщинами, которым, зачастую, не хватает навыков и знаний, и которые являются уязвимыми. Правительство не приняло никаких конкретных мер по улучшению их положения.

Г-жа Соуфон Воравонг представила исследование - «Уличные торговцы в городе Вьентьян», Лаос», поддержанное агентством Женщины ООН, в котором подчеркивается, что за последние несколько лет Лаос достиг существенный рост ВВП. Это нужно, она сказала, чтобы помочь женщинам получить доход, сделать их менее уязвимыми, и пусть они чувствуют, что их защищают, ценят и приветствуют в обществе и на уровне правительства. Она также предложила

обучение по кредитам и переговорам для женщин уличных торговцев, построение их потенциала, чувства собственного достоинства и самоуважения, чтобы укрепить их положение.

Семинар состоял из семи сессий. Первая была вводной. Остальные сессии были направлены на работу в небольших группах, которые обсуждали и разрабатывали различные задачи по вопросу органайзинга и переговоров в неформальном секторе экономики.

Группы сначала обсуждали необходимость организации работников в неформальной экономике. Центральное место в этом задании занимало понятие специфики организации в контексте неформальной экономики, разработки соответствующих стратегий и мер реагирования в организации работников неформальной экономики и развития и понимания ключевых навыков и способностей, необходимых для хорошего организатора.

Затем группы обсудили вопрос проблем и потребностей работников неформальной экономики, которые нужно обсудить во время ведения коллективных переговоров, направленных на достижение лучшего понимания некоторых из своих проблем и требований. Они также рассмотрели важность прямого представительства в коллективных переговорах работников неформальной экономики.

Рабочие группы определили три вопроса работников своего сектора и должны были их трансформировать в требования для переговоров. Модератор объяснила, каким образом этот процесс осуществляется, так как нужно просто перефразировать проблемы в требования. Она подчеркнула использование конкретной формулировки, так как требования должны быть реалистичными и направлены на достижение максимального успеха. Это особенно важно для организации в начале ведения переговоров. Затем участники получили уроки от профсоюзов других стран по органайзингу в неформальной экономике. Участники использовали тематические исследования, чтобы изучить, как профсоюзы по всему миру организованы в этом секторе. Это упражнение должно было дать им возможность развивать своё собственное мышление и идеи вокруг организации в неформальной экономике.

Одним из наиболее важных документов МОТ, Рекомендация № 204, также обсуждалась и была проанализирована. Рекомендация МОТ № 204 говорит о переходе из неформального в формальный сектор экономики. Эта сессия имела важное значение для понимания смысла и концепции неформальной экономики, органайзинга в ней и критерии к эффективному переходу от неформальной к формальной экономике. Группы должны были прочитать Рекомендацию МОТ № 204, определить элементы формализации, как самые прогрессивные положения, так и недостающие в ней элементы. Для большинства участников это была трудная задача.

Последняя, но очень важная сессия

заклучалась в разработке стратегии профсоюзов для работников неформальной экономики. Участники пересмотрели дискуссии с целью выработки чёткой стратегии и практического плана действий, направленных на достижение видения различных профсоюзных групп в будущем.

Рабочие группы разработали свои планы действий, определяя их целевые группы и ключевые приоритеты. Они представили пошаговые действия, необходимые для организации неформальных работников и преодоление препятствий, с которыми они сталкиваются в построении своей стратегии.

Во время оценки семинара участники выразили своё удовлетворение в изучении темы органайзинга неформальных работников, а также инструментов MOT. Семинар предоставил возможность высказать свою точку зрения; однако, опыт других стран был также большим бонусом. Вьетнамские и камбоджийские делегаты добавили

ценность к семинару, делясь своим опытом по органайзингу работников неформальной экономики.

В своём заключительном слове Г-н Симун Унлеси заявил, что LFTU будет плодотворно реализовывать приобретённые знания и навыки в своей профсоюзной деятельности. Он выразил надежду на дальнейшую поддержку как со стороны OXFAM, так и StreetNet International.

Региональный семинар был успешным и очень полезным для участников LFTU, которые только начали знакомиться с органайзингом работников неформальной экономики. Их руководство понимает важность и необходимость организации неформальных работников в Лаосе; у них есть большое желание узнать об этом больше и двигаться вперёд.

И, наконец, StreetNet благодарит Камфи Камвонг, сотрудника по программам OXFAM в Лаосе за его приверженность к подготовке этого мероприятия, которое состоялось в Лаосе.



На фото группа всех участников, принимающих участие в семинаре

StreetNet приветствует Профсоюз Само-занятых и Работников Коммерческого Сектора Грузии (SCWU) в качестве Регионального Координационного Центра по Европе

Совсем недавно, на своём заседании Международного Совета в октябре 2016 года, StreetNet одобрил рекомендацию своих членских организаций из стран Восточной Европы и Центральной Азии по созданию Регионального Координационного Центра (РКЦ) для Европы в Грузии и назначить Профсоюз Само-занятых и работников коммерческого Сектора (SCWU), в качестве РКЦ по Европе.

Сестра Миранда Мандария, Президент SCWU и Координатор РКЦ StreetNet для Европы, подчеркнула важность для SCWU стать РКЦ, так как это будет способствовать дальнейшему развитию SCWU и добавит положительного общего имиджа для организации в целом. Создание РКЦ для Европы стало результатом длительных дискуссий среди членских организаций StreetNet в Восточной Европе и Центральной Азии в течение двух лет, а также во время проведения трёх региональных совещаний в Кыргызстане, Азербайджане и Молдове. Обсуждение этого вопроса по электронной почте и по Skype завершилось согласием и подписанием рекомендационного

письма, которое было представлено Региональным Организатором Оксаной Аббуд, к сведению Международного Координатора StreetNet в июне 2015 года.



Миранда Мандария, Координатор РКЦ StreetNet для Европы

ПОЧЕМУ НОВАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ГОРОДОВ ДОЛЖНА ВЛИЯТЬ НА РАБОТНИКОВ НЕФОРМАЛЬНОГО СЕКТОРА

Оксана Аббуд – Сотрудник StreetNet по вопросам Медиа



На фото Комфорт Дорьен (вторая слева) и Джулиана Браун Афари (третья слева) во время Конференции ООН НАБИТАТ III

Конференция ООН Хабитат III, также известная как Конференция Организации Объединённых Наций по жилью и устойчивому городскому развитию, состоялась 17-20 октября 2016 года в городе Кито, Эквадор. Конференция собрала широкий спектр городских субъектов, включая местные органы власти, гражданское общество, представителей работников в неформальном секторе экономики, частного сектора, академических и профессиональных учреждений, а также всех других соответствующих заинтересованных групп по обзору городской политики, влияющей на будущее городов.

Каждые 20 лет, ООН Хабитат разрабатывает городскую программу и в этом году все государства-члены ООН приняли Новую Повестку Дня Городов. Новая модель урбанизации устанавливает новые приоритеты и стратегии, которые учитывают изменения в структуре нового века, а также устанавливает дорожную карту для создания более справедливого и устойчивого мира городов. Но как национальные и местные органы власти будут это делать, и каким моделям они будут следовать, это для всех остаётся вопросом.

Тем не менее, организации неформальных работников, а именно StreetNet International, чётко понимает как свою, так и роль своих членских организаций в реализации Новой Повестки Дня Городов, которая, впервые в своей истории, включает в себя понятие и раздел под названием "Город, который Нам Нужен". Город, который Нам Нужен, должен быть основан на инклюзивности, справедливости и равных правах для каждого гражданина.

Мы чётко знаем, что мы хотим, и какие города мы хотим в каждой из наших стран. Об этом говорит Джулиана Браун Афари, председатель IHVAG Гана, членская организация StreetNet из Ганы, которая присутствовала на III Конференции ООН НАБИТАТ в составе делегации от сети WIEGO.

Во время этой конференции WIEGO направила свои действия на создание пространства для неформальных работников и их представительных организаций, чтобы их голоса были услышаны, чтобы сделать видимыми позитивный вклад неформальных средств к существованию в городах, а также пропагандировать подходы городской политики, что приводят к большей безопасности средств к существованию для городских неформальных работников.

Сестра Джулиана делится некоторыми своими впечатлениями после участия в организованном мероприятии WIEGO во время III Конференции Хабитат: "У нас с WIEGO был семинар-практикум на два дня по проблемам и взаимодействию. Были приглашены двадцать членов из различных организаций неформальных работников, домашних работников и надомников. Нас учили участию каждого человека; были подготовлены выступления и те, кто хотел получить возможность выступить на пленарном заседании. Роли каждого из нас были согласованы заранее, даже для тех, кто будет находиться в кабинке и наблюдать, чтобы всё было сделано".

Накопленный опыт приходил из многих далёких стран. В Нью-Йорке, проблема заключалась в жилье и криминальных проблемах, а также, как

обращаться к правительству с решениями для неформальных работников, что внесёт свой вклад в жилищный вопрос для всех. Нигерия также поделилась проблемами, с которыми они сталкиваются, а именно, расширение прав и возможностей для женщин, поддержку образования и, как обращаться к правительству для решения проблемы. Вызовы из Канады были похожими, в том числе и, как найти способ приблизиться к правительству для принятия решения. Уганда говорила об их правительстве, которое самостоятельно участвует на международном уровне, и как они ищут подход снизу вверх, прежде чем принимать какие-либо меры. Вызовы из Ганы также включали поиск законов для неформальных работников, которые будут обязывать местные правительства их реализовывать, мониторить органы местного самоуправления, и включать решения ООН Хабитат. Помимо инклюзивных и идеальных городов, неформальные работники нуждаются в образовании, их внимание должно быть сфокусировано на улучшение их жизни в течение ближайших тридцати-сорока лет.

Либерия обеспокоена ролью Города в органах местного самоуправления, в поддержке граждан и НПО в реализации программ в области развития и равных возможностей для всех. Проблемы Южной Африки были вокруг неформальных работников, которые решили изменить свой путь обращения к правительству, зная законы, которые влияют на местное самоуправление. Они также говорили конкретно о важности знания законов и стратегий в провинции Квазулу Натал в Южной Африке, точки соприкосновения между неформальным сектором и государственной службой, создания сетей и резервных проектов в частном секторе. Кампала (Уганда) подняла вопрос важности инклюзивного

экономического роста, оказывая влияние на улучшенное распространение информации среди работников неформального сектора, что позволяет нам перевести Новую Повестку Дня Городов в течение следующих 30-50 лет для неформального сектора. Они также говорили о земле и шахтах. Южная Америка активно выступила за более высокий уровень образования для работников неформального сектора, по продуктах питания, конфискации товаров, охране и безопасности, её национальных природоохранных законах и национальной политике развития городов.

Комфорт Дорьен, Член Международного Совета StreetNet и лидер организации NAPETUL, членская организация StreetNet из Либерии, рассказала на конференции о Проекте по Партнёрству в Монровии. В рамках этого проекта, по её словам, уличные торговцы и местные власти открыли диалог по уличной торговле и смогли прийти к соглашению о том, как будет регулироваться торговля в городе. Это помогает торговцам получить доступ к определённым общественным местам, а также иметь более защищённые средства к существованию.

Нам необходимо осознать, что Новая Повестка Дня Городов - это большой шанс, чтобы создать пространство для нашего голоса, опыта и стратегий городской бедноты в городской политике, планирования и развития. Городская беднота должна быть не только признана в рамках переговоров с местными органами власти, но и стать в качестве реальных партнёров в процессе принятия решений. Мы должны понимать реальность, и быть уверенными в том, что мы должны бороться, начиная с сегодняшнего дня, за право на город, которое должно стать настоящим и трансформироваться в конкретную политику и регулирования!

Наши права определяются нашей борьбой!

ПАПА ФРАНЦИСК БЛАГОСЛОВЛЯЕТ ЧЛЕНОВ STREETNET НА ТРЕТЬЕЙ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧЕ НАРОДНЫХ ДВИЖЕНИЙ

Оксана Аббуд - Сотрудник по вопросам Медиа StreetNet

Начиная с 2014 года, Папа Франциск регулярно организует международные встречи - так называемые Всемирные Встречи Народных Движений, которые объединяют организации людей маргинального общества. К ним относятся бедные, безработные и те, кто потерял свои земли сельскохозяйственного назначения.

Всемирная встреча народных движений имеет особое значение. Это помогает раскладывать приоритеты понтификата Папы Франциска. Это также показывает, как он хочет, чтобы его церковь выполняла свою миссию в этом мире.

Приглашённые представители неформальных организаций и народных движений в Ватикан, таким образом, сосредотачивают внимание Церкви на тех

людей, которые сегодня составляют почти половину населения земного шара. Ватикан приглашает и собирает их, чтобы не только слушать, но и говорить и общаться друг с другом. Кроме того, Церковь предлагает для них открытое пространство на глобальном уровне, чтобы организовываться.

В Третьей Всемирной Встрече Народных Движений приняло участие около 170 делегатов из 65 стран, представляющих различные ущемлённые группы населения - в том числе обитателей трущоб, сельскохозяйственных рабочих, уличных торговцев, перемещённых лиц и беженцев, безработных и работников с неустойчивой занятостью. Встреча состоялась в Риме, Италия 2-5 ноября 2016 года.

На этой встрече членские организации StreetNet из



Участники Третьей Всемирной Встречи Народных Движений с Папой Франциском



Джулиана Браун Афарри (справа) представляла StreetNet Гану на Всемирной Встрече

Анголы, Буркина-Фасо, Камбоджи, Грузии, Ганы, Малави, Нигерии, Танзании, Того, Замбии и Зимбабве представляли неформальных торговцев. Пленарные заседания и семинары, которые проводились в ходе четырёхдневной программы, были сосредоточены на основных темах, что традиционно касаются заседаний народных движений: земля, жильё, труд и демократические права, также то, что было определено Святым Отцом.

Тем не менее, на этой встрече были представлены новые темы и анализы, а именно, народы и демократия; территория и природа и особое положение перемещённых лиц и беженцев. Каждое обсуждение было основано на опыте людей, которые прошли через эти условия, и было ориентировано на генерирование идей и предложений для оказания помощи друг другу.

После работы в группах, Джулиана Браун Афарри, лидер членской организации StreetNet из Ганы, представила работу своей группы и огласила следующие важные предложения:

1. Принимать законы, которые уполномочивают представителей местных органов власти для принятия ключевых решений, и осуществлять их влияние на политику и государственное финансирование - вопросы, которые влияют на наши общины и неформальных работников.
2. Создавать структуры, которые позволяют нашим сообществам и неформальным работникам более активно участвовать в процессах принятия решений.
3. Объединить наши стратегии массовой мобилизации с кампаниями в целях содействия голосования среди работников неформального сектора и исключённых людей.
4. Организовать таким образом, чтобы члены неформального сектора и народные движения были избраны в правительственное учреждение.
5. Поддерживать обучение и народную коммуникацию, чтобы помочь информировать людей о кандидатах и вопросах, с тем, чтобы они могли активно участвовать в выборах.

На четвёртый день встречи, участники были доставлены в Ватикан для встречи с Папой Франциском. Он высоко оценил членов народных движений за предоставление достоинства работникам, и что они делают свой вклад в сокращение безработицы через создание своих кооперативов.

Папа получил ответ от двухдневной программы домашних работников, работников неформального сектора и мигрантов. Он сказал, что был доволен теми, кто смог присутствовать на встрече и определить путь вперёд. Он сочувствовал тем, кто не смог получить визы для участия. Всем участникам было поручено организовывать больше людей по всему миру, чтобы знать, что основал Папа. Он получил документ, в котором изложены все предложения, сделанные в течение четырёх дней после проведения встречи.

Более подробный документальный фильм о III Всемирной Встрече можно найти по этой ссылке: https://www.youtube.com/watch?v=kAaifg3LpU&utm_source=email_marketing&utm_admin=92191&utm_medium=email&utm_campaign=Papa_Franc

StreetNet International: Блок 101 Динвир Центр, Дурбан, ЮАР.

StreetNet International публикует вестник на четырёх официальных языках, предлагая членским организациям информацию и мнения.

Контактная информация: веб-сайт:

www.streetnet.org.za Twitter: @Streetnet1

